Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**
CLUB 2	**Buix**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**09.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:12**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A49**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216469	POZZI Mirko	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	9	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
26	A	DIDIER Alain				201318
1	G	POZZI Brendan	X	X	X	208079
39	G	BAY Roy				99215
8		LEIDI Martino				40237
7		BERSIER Andrea				99253
TS		EISENRING Fabrice				205217
17		MELI Raffaele				203239
28		SUNDERMANN Davide				99291
37		BIALIK Stefan				2307
6		KAUFFMANN Matteo				211405
16		PERNI Christian				202688

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202675
	BARBERIS Gracco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:42	37	28	1				
01:53	17	TS	2				
06:33	26	6	3				
32:24	66	17	4				
34:17	17	37	5				
37:00	16	17	6				
49:56	7	17	7				
54:41	17	37	8				
58:05	17	28	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:01	37	2	00:00	11:01	A
27:23	8	2	00:00	29:23	B1
40:32	37	2	00:00	42:32	A
60:00	8	5	00:00	60:00	C1
60:00	8	20	00:00	60:00	
TOTAL				31 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	NICOULIN Thibaut				201623
21	A	CALABRIA Anthony				208120
39	G	CHARMILLOT Jean-Ph.	X	X	X	98288
	G					
6		FILIPETTO Louis				205210
10		ROUECHE Terry				205002
89		MAILLARD Tanguy				202637
TS		POUILLY Arthur				204007
18		HOULMANN Joris				214156
28		CRAMATTE Noé				204292
95		CHOFFAT Gautier				214091
87		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
91		FRIDEZ Johann				30070

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217591
	HOULMANN Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:46	18		1				
18:24	TS		2				
23:47	6	TS	3				
30:06	89	16	4				
55:14	16	89	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
30:25	6	2	00:00	32:24	E
48:17	28	2	00:00	49:56	V2
59:58	91	2	00:00	60:00	H
TOTAL				6 min	